

Conexión de equipos adicionales, 3

Se explica el modo de conectar a su televisor un receptor digital, un descodificador, un reproductor de vídeo BeoCord V 8000 o un DVD 1 y cómo registrar cualquier equipo adicional.

Conexión y manejo de un equipo de audio, 9

Se explica cómo conectar a su televisor un equipo de audio y cómo manejar un equipo de audio y vídeo integrado.

Distribución del sonido y la imagen con BeoLink®, 11

Se explica el modo de realizar las conexiones, de manejar un sistema de distribución y de configurar su televisor en una habitación periférica.

Configuración de los altavoces – sonido surround, 16

Se explica cómo convertir su televisor en un sistema de sonido surround, incluyendo la conexión de los altavoces y la elección de las combinaciones de altavoces.

Personalización de Beo4, 23

Se explica el modo de agregar y eliminar funciones en Beo4.

Menús, 25

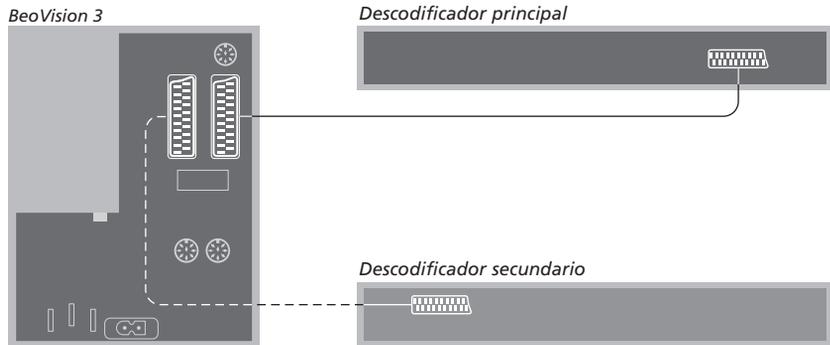
Vista general de los menús en pantalla.

Índice alfabético, 34

Este capítulo describe cómo conectar un descodificador de audio y vídeo (AV), como un descodificador de banda base, al televisor.

Se pueden conectar dos descodificadores al televisor mediante los conectores V.TAPE y AV*. Si su configuración también incluye un reproductor de vídeo BeoCord V 8000, tendrá que conectar el descodificador principal a BeoCord V 8000.

Asegúrese de que todos los equipos conectados están registrados en el menú CONNECTIONS. Si desea más información, consulte el capítulo [Registro de equipos de vídeo adicionales](#) o el capítulo "Paneles de conexión" en la página 44 de la Guía impresa.



Antes de conectar equipos externos desconecte de la red eléctrica todos los sistemas relacionados.

- > Conecte el cable de la antena externa a la toma TV del televisor.
- > Conecte el descodificador principal en el conector V.TAPE de 21 pines situado en el panel de conexión del televisor.
- > Si tiene un segundo descodificador, conéctelo en la toma AV.

Si desea conectar un descodificador de radiofrecuencia, recuerde que debe conectar el cable de la antena externa en la toma de entrada del descodificador y llevar la señal o el cable hasta la toma de antena del televisor (marcada con TV).

Si su televisor está equipado con el módulo Master Link opcional, conecte el descodificador en la toma V.TAPE.

Detección de los canales sintonizados y del descodificador

En la mayoría de los casos, un descodificador conectado se reconoce y registra automáticamente durante el proceso de sintonización. El descodificador debería detectar automáticamente aquellos canales que necesiten descodificación. Sin embargo, si no es éste el caso, realice el ajuste mediante el menú MANUAL TUNING para el canal en cuestión. Consulte la sección "Ajuste de canales de televisión sintonizados" del capítulo *Modificación de canales* en la página 30 de la Guía impresa.

* ¡NOTA! Si las dos tomas están ocupadas, puede realizar conexiones adicionales conectando una caja de expansión en la toma AV. Para más información sobre cómo registrar una caja de expansión, consulte el capítulo [Registro de equipos de vídeo adicionales](#).

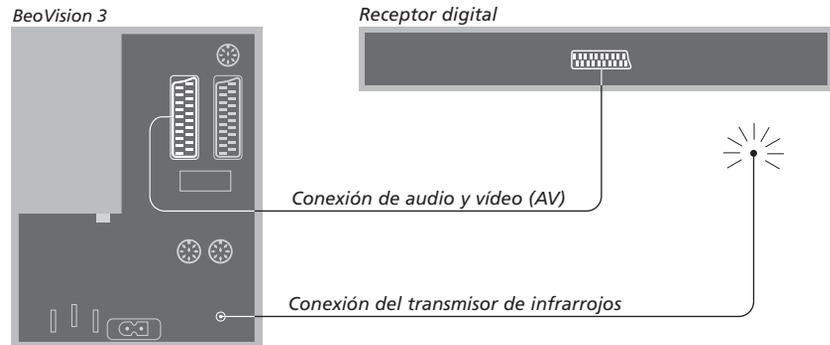
Conecte un receptor digital* a las tomas V.TAPE o AV del televisor.

Si tiene un BeoCord V 8000 conectado a su televisor, tendrá que conectar el receptor digital en la toma DECODER del reproductor de vídeo BeoCord V 8000.

Asegúrese de que todos los equipos conectados están registrados en el menú CONNECTIONS.

Una vez efectuado el registro, se le solicitará que seleccione su receptor digital concreto en el menú SET-TOP BOX. Si desea más información, consulte el capítulo [Registro de equipos de vídeo adicionales](#).

*¡NOTA! Los receptores digitales deben configurarse de acuerdo a su documentación.



Antes de conectar equipos externos desconecte de la red eléctrica todos los sistemas relacionados. Utilice el cable de audio y vídeo de 21 pines para conectar el receptor digital al televisor.

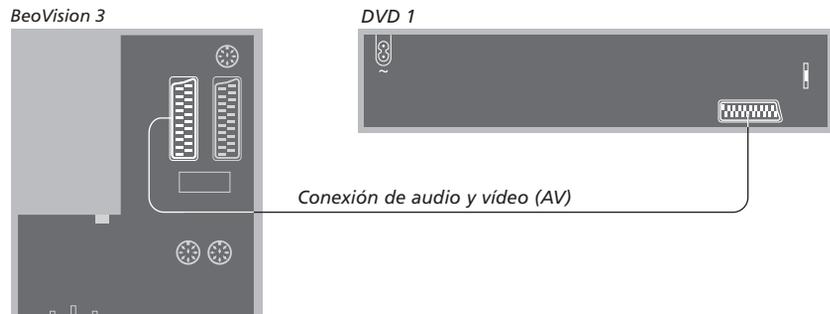
- > Conecte un extremo al receptor digital.
- > Lleve el cable hasta la toma AV o V.TAPE de la parte posterior del televisor.
- > Conecte el transmisor de infrarrojos en la toma IR OUTPUT del televisor.
- > Acople el transmisor de infrarrojos al receptor de infrarrojos del receptor digital. Siga las instrucciones que se adjuntan con el transmisor de infrarrojos.

Para poder utilizar el terminal a distancia incluido con su receptor digital, no tape completamente su receptor de infrarrojos.

Conecte un DVD 1 al conector AV de su televisor.

Asegúrese de que todos los equipos conectados están registrados en el menú CONNECTIONS. Si desea más información, consulte el capítulo [Registro de equipos de vídeo adicionales](#).

Si desea información sobre el funcionamiento de DVD 1, consulte la Guía que se adjunta con el producto.

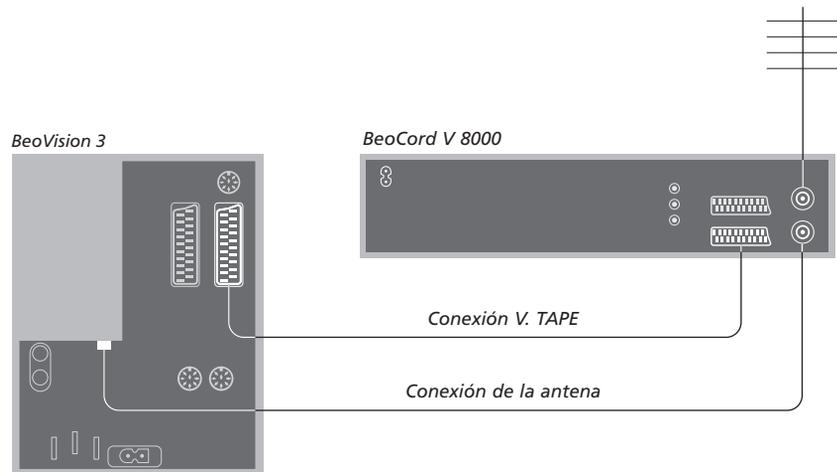


Antes de conectar equipos externos desconecte de la red eléctrica todos los sistemas relacionados. Utilice el cable de audio y vídeo de 21 pines para conectar el DVD 1 al televisor.

- > Conecte el cable en la toma AV situada en la parte posterior de DVD 1.
- > Lleve el cable hasta la toma AV de la parte posterior del televisor.

Cuando conecte un reproductor de vídeo BeoCord V 8000, el televisor detectará la conexión automáticamente.

Para más información, consulte el capítulo [Registro de equipos de vídeo adicionales](#) o el capítulo "Paneles de conexión" en la página 44 de la Guía impresa.



Conexión V.TAPE

Antes de conectar equipos externos desconecte de la red eléctrica todos los sistemas relacionados. Utilice el cable de conexión de audio y vídeo de 21 pines para conectar el reproductor de vídeo al televisor.

- > Conecte el cable en la toma AV situada en la parte posterior de BeoCord V 8000.
- > Lleve el cable hasta la toma V.TAPE de la parte posterior del televisor.

Si falla la conexión entre el televisor y BeoCord V 8000 o el cable no está conectado correctamente, al intentar programar una grabación aparece en la pantalla CONNECTION LOST. Restablezca la conexión e inténtelo de nuevo.

Conexión de la antena

Utilice su conexión de antena externa (o conexión de televisión por cable) y el cable de antena suministrado con el reproductor de vídeo.

- > Conecte el cable de la antena externa en la toma de entrada de señal,  marcada con el panel posterior de BeoCord V 8000.
- > Lleve la señal de antena hasta el televisor mediante el cable de antena suministrado con BeoCord V 8000.
- > Enchufe un extremo en la toma marcada con TV de Beocord V 8000 y el otro en la toma de antena marcada con TV en el panel de conexión del televisor.

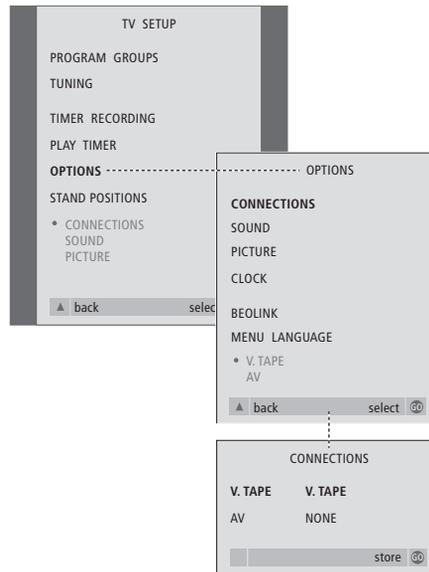
Cuando conecte fuentes o equipos de vídeo adicionales a su televisor, debe registrarlos en el menú CONNECTIONS.

Al encender el equipo por primera vez el televisor detecta los sistemas conectados en ese momento y el menú CONNECTIONS aparece automáticamente en la pantalla. Si posteriormente conecta otros equipos de forma permanente, tendrá que utilizar el menú CONNECTIONS, al que se accede desde el menú SETUP del televisor.

Para más información sobre cómo y dónde conectar equipos adicionales, consulte el capítulo "Paneles de conexión" en la página 44 de la Guía impresa.

¿Qué equipos hay conectados?

El registro de los equipos conectados al televisor le permite activarlos con el terminal a distancia Beo4.



- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar **OPTIONS**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **OPTIONS**. **CONNECTIONS** aparecerá resaltado.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **CONNECTIONS**.
- > Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la opción **V.TAPE** que corresponda a su configuración.
- > Pulse ▼ para ir a **AV** y ◀ o ▶ para seleccionar la opción **AV** que corresponda a su configuración.
- > Pulse **GO** para guardar esta configuración.
- > Pulse ▲ para retroceder a menús anteriores o **EXIT** para salir directamente de los menús en pantalla.

[Opciones del menú CONNECTIONS, p. 30.](#)

Entre las posibles opciones de V.TAPE están:

- NONE... si no ha conectado ningún equipo.
- V.TAPE... si ha conectado un BeoCord V 8000 o cualquier otro reproductor de vídeo.
- V.TAPE+DECODER... si ha conectado un BeoCord V 8000 con un descodificador.
- V.TAPE+STB... si ha conectado un BeoCord V 8000 con un receptor digital.
- DECODER... si ha conectado un descodificador.
- V.AUX... si ha conectado cualquier otro tipo de equipo auxiliar.
- STB... si ha conectado un receptor digital.

Si conecta un reproductor de vídeo BeoCord V 8000, las únicas opciones posibles de V.TAPE son: V.TAPE, V.TAPE+STB y V.TAPE+DECODER.

Entre las posibles opciones de AV están:

- NONE... si no ha conectado ningún equipo.
- DECODER... si ha conectado un descodificador.
Si su televisor está equipado con el módulo Master Link opcional, conecte el descodificador en la toma V.TAPE.
- EXPANDER... si ha conectado una caja de expansión con otro equipo auxiliar.
- EXPANDER+DEC... si ha conectado una caja de expansión con un descodificador.
- V.AUX... si ha conectado cualquier otro tipo de equipo auxiliar.
- DVD... si ha conectado un reproductor de DVD u otros dispositivos similares.
- STB... si ha conectado un receptor digital.

Cómo acceder a los equipos de vídeo adicionales

Se puede acceder a algunos de los equipos conectados a través del terminal a distancia Beo4.

Pulse para encender el reproductor de vídeo

V TAPE

Pulse para encender un reproductor de DVD

DVD

Pulse varias veces hasta que aparezca V.AUX en el visor de Beo4

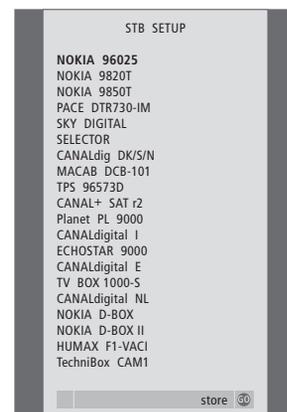
LIST

V.AUX

Pulse para encender una fuente registrada como V.AUX

GO

Para poder ver la opción V.AUX en Beo4, debe añadirla a la lista de funciones. Si desea más información, consulte el capítulo [Personalización de Beo4](#).



Si ha conectado un receptor digital, deberá seleccionarlo en una lista en pantalla cuando seleccione STB en el menú CONNECTIONS.

NOTA: Si, por alguna razón, desconecta los equipos adicionales y luego desconecta el televisor de la red eléctrica, es posible que tenga que registrar de nuevo los equipos después de la nueva conexión y puesta en marcha, incluso si no ha cambiado la configuración de dichos equipos.

Si su televisor está equipado con el módulo Master Link opcional y conecta un equipo de audio compatible con Bang & Olufsen al televisor mediante un cable Master Link, obtendrá las ventajas de un equipo de audio y vídeo integrado.

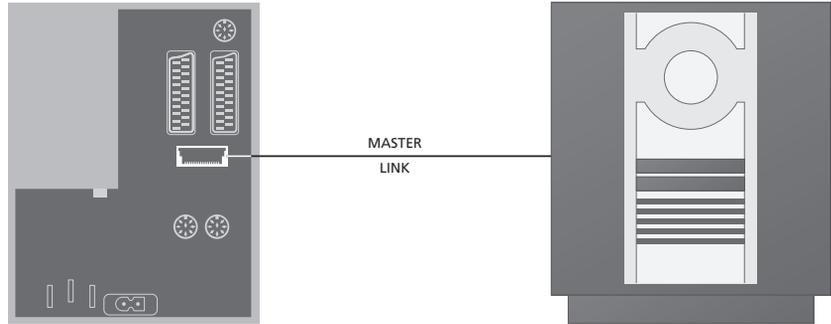
Reproduzca un CD en su equipo de audio utilizando los altavoces del televisor o conecte un programa de televisión y envíe el sonido a los altavoces de su equipo de audio.

Sus equipos de audio y vídeo (AV) pueden estar juntos en una habitación o en dos habitaciones independientes, con el televisor (con o sin altavoces externos) situado en una habitación y el equipo de audio con un juego de altavoces en otra.

Si ha colocado BeoVision 3 en una habitación donde ya hay un televisor Bang & Olufsen, y desea usar ambos televisores sin unirlos entre sí, deberá configurar BeoVision 3 como se describe en el capítulo [Dos televisores en la misma habitación](#).

Tenga en cuenta que no todos los sistemas de audio de Bang & Olufsen admiten la integración con el televisor.

BeoVision 3



Conexión del equipo de audio al televisor

Mediante un cable Master Link conecte la clavija multi-pines en la toma marcada con MASTER LINK del televisor y la otra clavija multi-pines en la toma marcada con MASTER LINK del equipo de audio.

Configuración de opciones

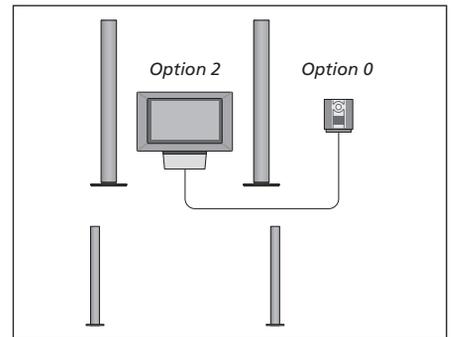
Si su televisor se ha configurado en un equipo de audio y vídeo (AV) puede ser que requiera programarlo en la opción correcta. La configuración de opciones se realiza desde el terminal a distancia Beo4 y con todo el sistema en modo standby.

Configuración de opciones del televisor

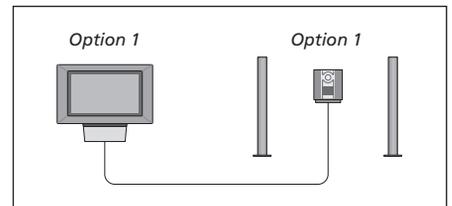
- > Manteniendo pulsado el botón • pulse LIST.
- > Suelte ambos botones.
- > Pulse LIST varias veces hasta que aparezca OPTION? en el visor de Beo4 y luego pulse GO.
- > Pulse LIST varias veces para visualizar V.OPT en Beo4 y después teclee el número adecuado (1, 2 ó 4).

Configuración de opciones del equipo de audio

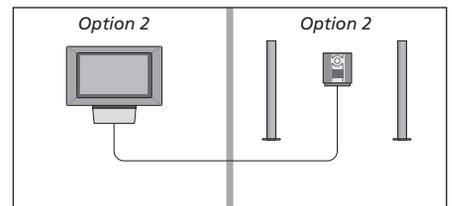
- > Manteniendo pulsado el botón • de Beo4, pulse LIST.
- > Suelte ambos botones.
- > Pulse LIST varias veces hasta que aparezca OPTION? en el visor de Beo4 y luego pulse GO.
- > Pulse LIST varias veces para visualizar A.OPT en Beo4 y después teclee el número adecuado (0, 1 ó 2).



Configuración del televisor y un equipo de audio en una habitación – todos los altavoces están conectados al televisor.



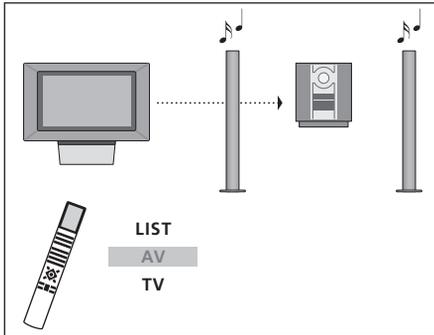
Puede configurar su televisor (con o sin altavoces conectados) y el equipo de audio (con un juego de altavoces conectado) en la misma habitación.



Puede configurar su equipo de audio en una habitación y el televisor (con o sin altavoces conectados) en otra.

Uso de un equipo de audio y vídeo integrado

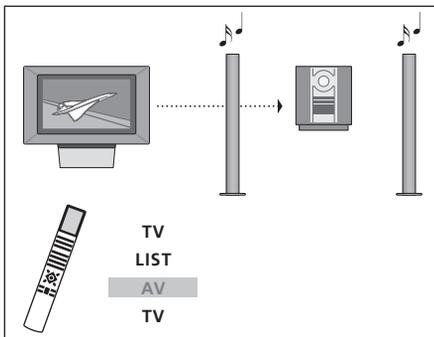
La integración de su equipo de audio con su televisor le permite elegir los altavoces apropiados para el programa de audio o vídeo actual y permite la grabación del sonido del sistema de vídeo en el equipo de audio.



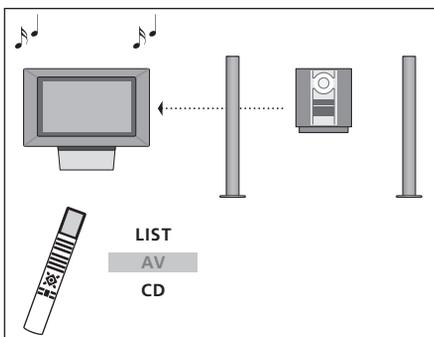
Para escuchar el sonido del televisor por los altavoces de su equipo de audio sin encender la pantalla, pulse varias veces LIST hasta que aparezca AV* en el visor de Beo4, y pulse el botón de una fuente, como TV.

Grabación del sonido del equipo de vídeo

Si escucha el sonido de su televisor por los altavoces del equipo de audio Bang & Olufsen y éste tiene una pletina para cinta, puede grabar en ella el sonido del televisor. Si desea más información, consulte la Guía de su equipo de audio.



Para escuchar el sonido del televisor por los altavoces de su equipo de audio sin encender la pantalla, pulse varias veces LIST hasta que aparezca AV* en el visor de Beo4, y pulse TV de nuevo.



Para escuchar el sonido del equipo de audio por los altavoces del televisor, pulse LIST varias veces hasta que aparezca AV* en Beo4, y después pulse el botón de una fuente de audio, como CD.

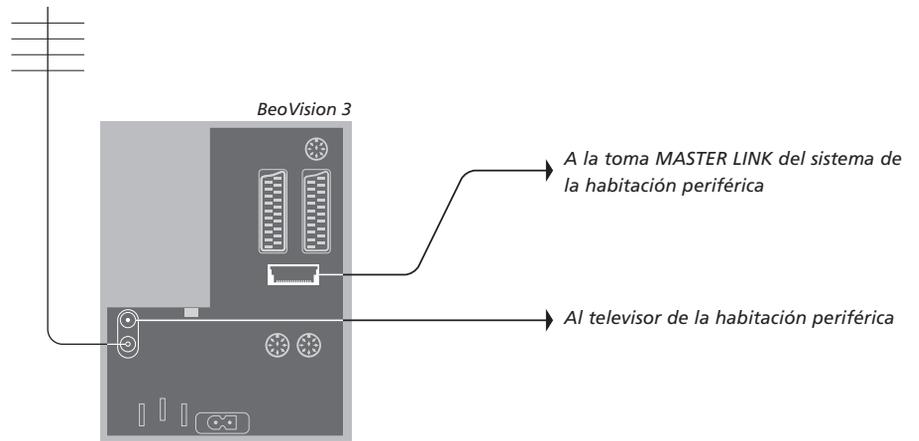
*Para poder ver la opción AV en Beo4, primero debe añadirla a su lista de funciones. Si desea más información, consulte el capítulo [Personalización de Beo4](#).

El sistema BeoLink posibilita la distribución de imágenes y sonido a las demás habitaciones de la casa.

Puede conectar su televisor del salón, por ejemplo, a otro sistema de vídeo o a un juego de altavoces de otra habitación, lo que hace posible "trasladar" las imágenes o el sonido a otras habitaciones.

Si tiene instalado un sistema de distribución BeoLink puede utilizar su televisor tanto en la habitación principal, el salón, como en una habitación periférica, un estudio o dormitorio.

La distribución de señales de vídeo a una televisión vinculada sólo es posible si su televisor está equipado con el modulador del sistema integrado. En determinadas circunstancias, quizás necesite configurar el modulador.



Conexiones periféricas

El sistema de la habitación principal debe estar conectado al sistema de la habitación periférica mediante un cable Master Link:

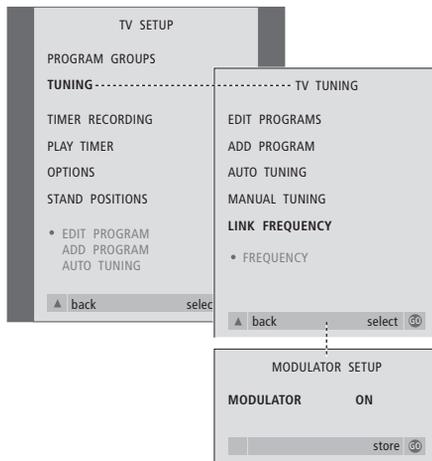
- > Conecte el cable Master Link en la toma marcada con MASTER LINK del televisor.
- > Si también desea distribuir señales de vídeo, conecte un cable de antena común en la toma LINK del televisor. Después lleve ambos cables hasta la habitación periférica y siga las instrucciones suministradas con el equipo de la habitación periférica.

¡NOTA! No se puede acceder a los grupos de canales creados en un televisor de la habitación principal desde un televisor de la habitación periférica.

Si ya hay un sistema de sonido conectado a la toma Master Link y desea conectar más equipos, deberá dividir el cable Master Link en dos y unirlo con el cable de la habitación periférica utilizando una caja de unión especial. Si necesita ayuda, póngase en contacto con su distribuidor de Bang & Olufsen.

Modulador del sistema

Si su habitación periférica cuenta con una instalación de audio, por ejemplo, un sistema BeoLink Active/Passive, y decide configurar un televisor que no se puede vincular en la misma habitación, debe activar el modulador del sistema (ON) (la configuración de fábrica es OFF – desactivado –, que debe usar si utiliza un televisor Bang & Olufsen que se pueda vincular).

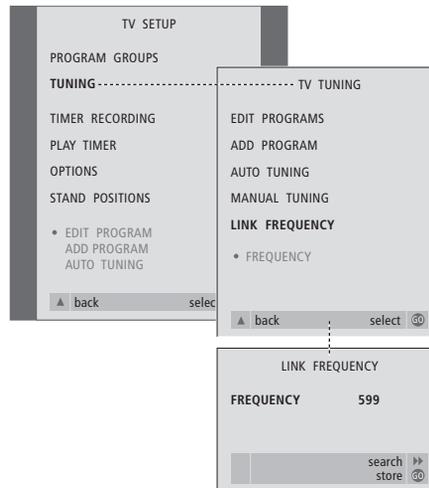


Para activar el modulador del sistema...

- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y
 - ▼ para resaltar TUNING.
- > Pulse **GO** para abrir el menú TV TUNING y
 - ▼ para resaltar LINK FREQUENCY.
- > Pulse dos veces **◀** y, a continuación, pulse **GO**. Aparecerá el menú MODULATOR SETUP.
- > Pulse **◀▶** para que aparezca ON.
- > Pulse **GO** para guardar la configuración, o...
- > ...pulse **EXIT** para salir del menú sin guardar.

Frecuencia Link

Si, por ejemplo, un canal de televisión de su zona se emite a la misma frecuencia de señal que la del sistema BeoLink, 599 MHz, debe sintonizar el modulador del sistema a una frecuencia que no se utilice. Cuando cambie la frecuencia link del sistema de la habitación principal debe asegurarse de que la frecuencia link del sistema de la habitación periférica esté en consonancia.



Para cambiar la frecuencia link...

- > Pulse **TV** para encender el televisor.
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y
 - ▼ para resaltar TUNING.
- > Pulse **GO** para abrir el menú TV TUNING y
 - ▼ para resaltar LINK FREQUENCY.
- > Pulse **GO** para abrir el menú LINK FREQUENCY. FREQUENCY aparecerá destacado.
- > Pulse **◀** o **▶** para localizar una frecuencia sin utilizar.
- > Pulse **GO** para guardar la configuración, o...
- > ...pulse **EXIT** para salir del menú sin guardar.

Si tiene instalado BeoLink en su casa y decide ubicar el televisor en una habitación periférica, puede manejar todos los sistemas conectados a través del televisor.

Cuando conecte el televisor para utilizarlo en una habitación periférica debe realizar el siguiente procedimiento:

- 1 Conecte el televisor de la habitación periférica a la red eléctrica
- 2 Mediante el terminal a distancia Beo4 programe el televisor de la habitación periférica en la Opción 6*
- 3 Desconecte el televisor de la habitación periférica de la red eléctrica
- 4 Realice las conexiones que se describen en la página siguiente
- 5 Vuelva a enchufar el televisor de la habitación periférica a la red eléctrica.

Configuración de opciones

Para que todo su sistema funcione correctamente es esencial que el televisor de la habitación periférica esté programado en la opción correcta, antes de conectarlo al sistema de la habitación principal.

- > Manteniendo pulsado el botón • pulse LIST.
- > Suelte ambos botones.
- > Pulse LIST varias veces hasta que aparezca OPTION? en el visor de Beo4 y luego pulse GO.
- > Pulse LIST varias veces hasta que aparezca V.OPT en el visor de Beo4 y luego pulse 6*.

**Si conecta el televisor para utilizarlo en una habitación periférica donde ya hay conectados otros sistemas periféricos, como altavoces, debe programarlo en la Opción 5.*

Conexiones

Su televisor de la habitación periférica debe conectarse al sistema de la habitación principal mediante dos cables diferentes:

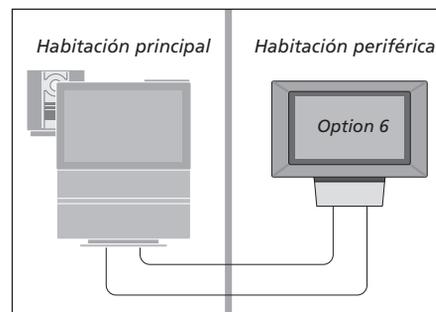
- Conexión BeoLink (utilizando un cable Master Link y una caja de unión).
- Conexión de la antena (utilizando un cable de antena común).

Conexión BeoLink

En la habitación principal: Conecte el cable Master Link en la toma marcada con MASTER LINK del sistema principal. Lleve el cable hasta la caja de unión y córtelo a una longitud adecuada.

En la habitación periférica: Conecte el cable Master Link en la toma marcada con MASTER LINK del televisor. Lleve el cable hasta la caja de unión y córtelo a una longitud adecuada.

Interior de la caja de unión: Una los cables como se explica en la Guía que se adjunta con la caja/cable. En esta Guía se explican todas las posibilidades de la caja de unión y cómo unir los cables.



Conexión de la antena

Mediante un cable de antena común (cable coaxial), conecte un extremo en la toma LINK del sistema principal y el otro en la toma de entrada de antena del televisor de la habitación periférica.

Funcionamiento en la habitación periférica

Cuando se encuentre en la habitación periférica, puede manejar todos los sistemas conectados con el terminal a distancia Beo4.

Uso de fuentes sólo presentes en una de las habitaciones

Pulse el botón del sistema que desea utilizar

**RADIO
V TAPE**

Utilice el sistema seleccionado como acostumbra

Uso de una fuente de la habitación principal – tipo de fuente presente en ambas habitaciones

Pulse varias veces LIST en Beo4 hasta que aparezca LINK* en su visor

LIST

LINK

Pulse el botón del sistema que desea utilizar

TV

Utilice el sistema seleccionado como acostumbra

Uso de una fuente de la habitación periférica – tipo de fuente presente en ambas habitaciones

Pulse el botón del sistema que desea utilizar

TV

Utilice el sistema seleccionado como acostumbra

Escuche el sonido estéreo en su habitación periférica

Normalmente, el sonido que se distribuye desde una fuente de vídeo de la habitación principal, como un receptor digital, hacia la habitación periférica se transmitirá en sonido monofónico. No obstante, puede seleccionar sonido estéreo:

Si desea disfrutar de la imagen, además del sonido, pulse TV. Si no, vaya al paso siguiente

TV

Pulse varias veces hasta que aparezca AV* en el visor de Beo4

LIST

AV

Pulse para activar una fuente conectada al sistema de la habitación principal, por ejemplo un receptor digital, o...

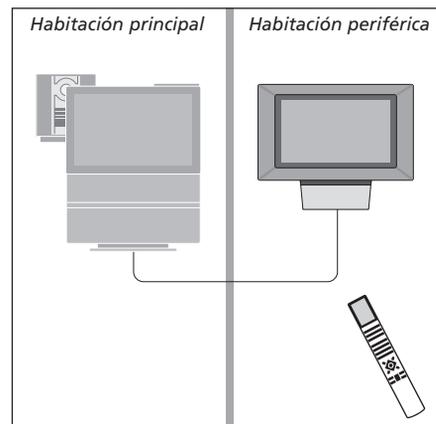
SAT

Pulse para activar un reproductor de DVD

DVD

Mientras se usa esta función, no se pueden distribuir otras fuentes de la habitación principal hacia otros sistemas de la habitación periférica.

*¡NOTA! Para poder ver las opciones LINK y AV en Beo4, debe añadirlas primero a la lista de funciones. Si desea más información, consulte el capítulo [Personalización de Beo4](#).



Si ha colocado su BeoVision 3 en una habitación donde ya había un televisor Bang & Olufsen, y el uso de Beo4 puede afectar a ambos televisores, deberá modificar el modo en que enciende BeoVision 3. Evitará así la activación simultánea de ambos televisores.

Configuración de opciones

Para que su BeoVision 3 funcione correctamente, es fundamental que lo configure en la opción correcta:

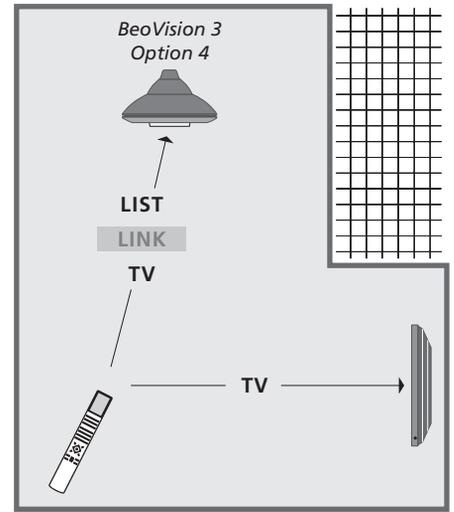
- > Manteniendo pulsado el botón • pulse LIST.
- > Suelte ambos botones.
- > Pulse LIST varias veces hasta que aparezca OPTION? en el visor de Beo4 y luego pulse GO.
- > Pulse LIST varias veces hasta que aparezca V.OPT en el visor de Beo4 y luego pulse 4.

Funcionamiento de BeoVision 3 en la opción 4

Normalmente se puede activar una fuente, como TV, simplemente pulsando el botón de la fuente correspondiente en Beo 4. No obstante, al configurar el televisor en la opción 4, deberá hacer lo siguiente:

- > Pulse LIST varias veces hasta que aparezca LINK* en el visor.
- > Después pulse el botón de una fuente como TV.

**Para poder ver la opción LINK en Beo4, debe añadirla primero a su lista de funciones. Para poder utilizar el teletexto en un televisor configurado en la opción 4, deberá configurar Beo4 en VIDEO 3. Para más información consulte el capítulo [Personalización de Beo 4](#).*



Esta ilustración muestra cómo encender el televisor de su elección en los casos en que hay un televisor BeoVision 3 y otro televisor Bang & Olufsen en la misma habitación y no están conectados entre sí.

Si su televisor está equipado con el módulo opcional de sonido surround, puede crear una configuración de sonido surround.

La configuración de sonido surround se adapta fácilmente a su salón. Deje que la imagen determine su posición de escucha y visión ideal. Disfrutará de la mejor calidad de sonido en el área creada por los altavoces.

Introduzca las distancias hasta cada altavoz en el menú.

En una configuración de sonido surround, deberá calibrar los altavoces. Calibrar significa ajustar el balance entre los mismos. Consulte las páginas siguientes para obtener más información.

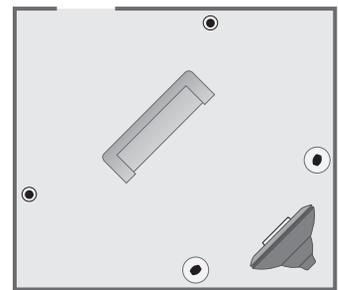
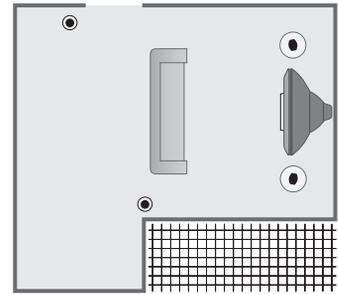
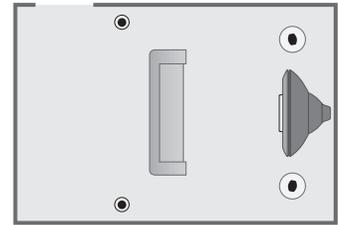
Ubicación de los altavoces externos

Tenga en cuenta que deberá colocar los altavoces donde desee antes de conectarlos.

Las tres ilustraciones de la derecha muestran algunos ejemplos de cómo colocar el televisor y los altavoces.

En la configuración de los altavoces se aplican las siguientes directrices:

- Coloque los altavoces posteriores en uno de los lados por detrás de su posición de escucha favorita.
- No debe colocar los altavoces necesariamente en los rincones de la habitación.
- Utilice siempre los altavoces más potentes como altavoces frontales.
- Si desea conectar un subwoofer BeoLab 2, consulte la Guía del subwoofer.



Conexión de los altavoces

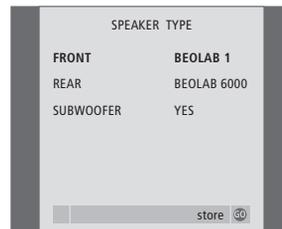
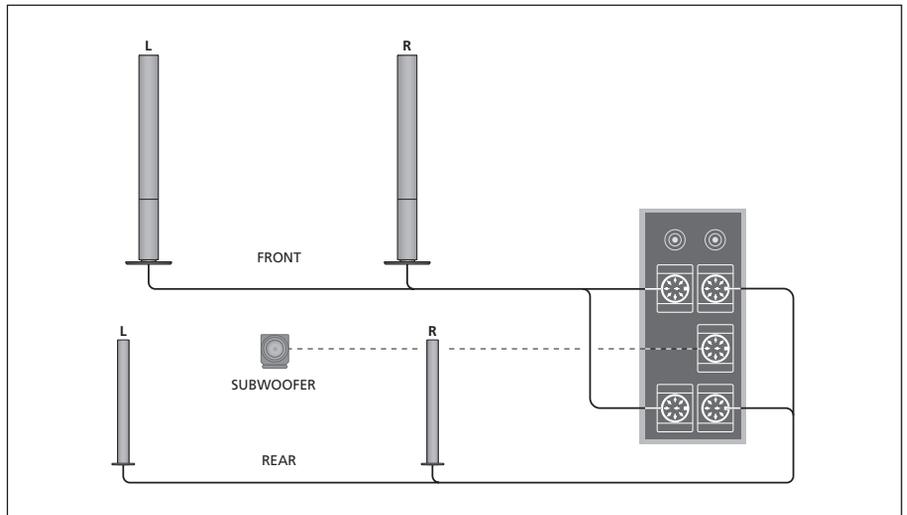
Conecte los altavoces Bang & Olufsen y un subwoofer BeoLab 2 en el panel de conexión de la parte posterior del televisor. Los altavoces deben ser Power Link de Bang & Olufsen.

Para conectar los altavoces...

- > Use los cables que se adjuntan con los altavoces.
- > Conecte los dos altavoces frontales en las tomas marcadas con FRONT.
- > Conecte los dos altavoces posteriores en las tomas marcadas con REAR.
- > Conecte el subwoofer en la toma marcada con SUBWOOFER.

Puede conectar las señales de un altavoz a otro (tal como se describe en la guía suministrada con sus altavoces) o puede conectar cada altavoz en una toma. Si necesita cables más largos y adaptadores, consulte a su distribuidor de Bang & Olufsen.

Recuerde ajustar siempre el conmutador L – R – LINE de ambos juegos de altavoces frontales y posteriores a L o R (canal izquierdo o derecho), para indicar su posición dentro de cada juego. Configure los altavoces izquierdos en L y los derechos en R.

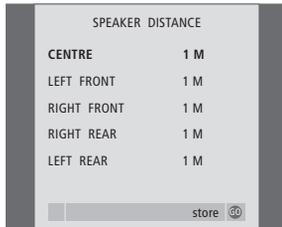


[Opciones del menú SPEAKER TYPE, p. 32.](#)

- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar **OPTIONS**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **OPTIONS** y ▼ para resaltar **SOUND**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **SOUND SETUP** y ▼ para resaltar **SPEAKER TYPE**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **SPEAKER TYPE**.
- > Pulse ◀ o ▶ para mostrar el tipo de sus altavoces y ▼ para desplazarse al siguiente juego de altavoces. Elija **NONE** si no hay altavoces conectados.
- > Si tiene un subwoofer BeoLab 2, pulse ▼ para desplazar el cursor a **SUBWOOFER** y ▶ para cambiar el campo a **YES**.
- > Pulse **GO** para guardar su selección o **EXIT** para salir del menú sin guardar.

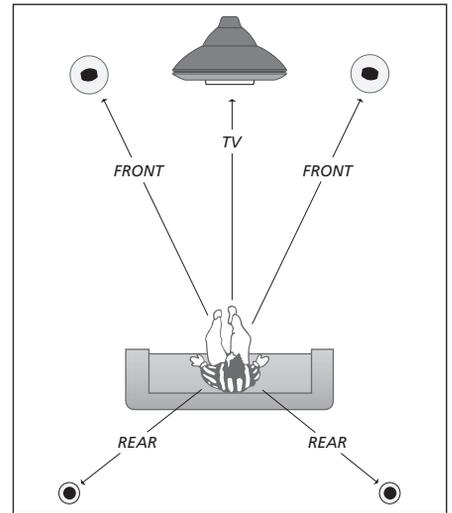
Ajuste de la distancia de los altavoces

Encienda el televisor desde su posición de visión favorita. Introduzca las distancias en línea recta, en metros, entre su posición y los altavoces individuales.



[Opciones del menú SPEAKER DISTANCE, p. 32.](#)

- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar **OPTIONS**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **OPTIONS** y ▼ para resaltar **SOUND**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **SOUND SETUP** y ▼ para resaltar **SPEAKER DISTANCE**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **SPEAKER DISTANCE**.
- > Pulse ▲ o ▼ para mover el cursor entre los altavoces y ◀ o ▶ para seleccionar la distancia aproximada en línea recta, en metros, entre su posición de visión y cada uno de los altavoces.
- > Cuando haya introducido las distancias apropiadas, pulse **GO** para guardar su configuración o **EXIT** para salir del menú sin guardarla.



No es necesario que introduzca la distancia al subwoofer BeoLab 2, ya que su ubicación tiene un impacto muy pequeño en el sonido.

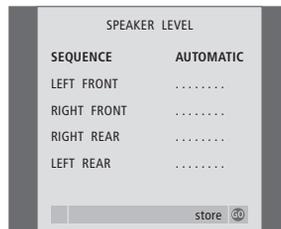
Calibración del nivel sonoro

Cuando haya conectado los altavoces necesarios de una configuración de sonido surround al televisor, tendrá que realizar una calibración de los altavoces.

En cada uno de los altavoces que tiene conectados en su configuración de sonido surround se genera alternativamente un sonido de calibración. Su tarea es ajustar el nivel sonoro procedente de los altavoces conectados para que coincida con el de los altavoces del televisor. Puede elegir si desea que la secuencia del sonido se realice automática o manualmente.

Una vez realizada la calibración de los altavoces, sólo necesitará volver a realizarla si hace cambios en la configuración; por ejemplo, si mueve alguno de los altavoces.

No es necesario calibrar el sonido del subwoofer en un sistema de sonido surround. Si desea ajustar el sonido del subwoofer cuando haya finalizado la calibración de los altavoces, consulte [Ajustes del sonido](#).



[Opciones del menú SPEAKER LEVEL, p. 32.](#)

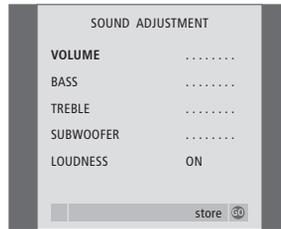
- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar **OPTIONS**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **OPTIONS** y ▼ para resaltar **SOUND**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **SOUND SETUP** y ▼ para resaltar **SPEAKER LEVEL**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **SPEAKER LEVEL**. **SEQUENCE** aparecerá destacado.
- > Pulse ◀◀ o ▶▶ para elegir entre **AUTOMATIC** o **MANUAL**.
- > Pulse ◀◀ o ▶▶ para ajustar el sonido del altavoz y ▲ o ▼ para cambiar a otro altavoz.
- > Cuando haya ajustado el sonido de todos los altavoces de su configuración de sonido surround, pulse **GO** para guardar su configuración o **EXIT** para salir del menú sin guardarla.

El nivel sonoro procedente de los altavoces del televisor sirve de referencia para los altavoces externos y no puede ajustarse desde aquí.

Ajustes del sonido

Los parámetros de sonido se preconfiguran en fábrica a unos valores neutros que se adaptan a la mayoría de situaciones de audición. No obstante, si lo desea, puede ajustarlos de acuerdo a sus preferencias.

La sonoridad o sensación sonora compensa la falta de sensibilidad del oído humano en las altas y bajas frecuencias, realzando estas frecuencias cuando se escucha a un nivel de volumen bajo y haciendo la música más dinámica.



[Opciones del menú SOUND ADJUSTMENT, p. 30.](#)

- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar **OPTIONS**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **OPTIONS** y ▼ para resaltar **SOUND**.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **SOUND SETUP**; **ADJUSTMENT** aparecerá destacado.
- > Pulse **GO** para abrir el menú **SOUND ADJUSTMENT**.
- > Pulse ▲ o ▼ para seleccionar el elemento que desea ajustar.
- > Pulse ◀ o ▶ para ajustar los valores o elegir un parámetro.
- > Pulse ▲ o ▼ para desplazarse entre los elementos del menú.
- > Pulse **EXIT** para guardar su configuración hasta que apague BeoVision 3.
- > Pulse **GO** para guardarla de forma permanente.

*Tenga en cuenta que las opciones **Balance**, **Loudness** (Sonoridad) y **Default mode** (Modo predeterminado) no estarán disponibles cuando conecte los auriculares.*

Elección de una combinación de altavoces

Mientras está viendo una película o programa, puede elegir la combinación de altavoces que desea conectar, en función de los diversos modos de audio disponibles en su sistema.

Su televisor puede activar automáticamente una combinación de altavoces. Esto ocurre si, por ejemplo, el programa o el DVD contienen información acerca del número de altavoces que han de conectarse. Aún así es libre de elegir la combinación de altavoces que prefiera.

Para elegir una combinación de altavoces a través de Beo4...

- > Pulse **LIST** en Beo4 hasta que aparezca **SPEAKER** en su visor.
- > Pulse el número de la combinación de altavoces que desea. Los altavoces seleccionados se conectan automáticamente.
- > Si quiere ajustar el balance sonoro para el canal que está viendo, pulse **▲** o **▼** para ajustar el balance entre los altavoces frontales y posteriores externos y **◀** o **▶** para ajustar el balance entre los altavoces de la izquierda y de la derecha.
- > Pulse **EXIT** para borrar **SPEAKER** del visor de Beo4 y volver a la fuente que estaba utilizando.

Combinaciones de altavoces

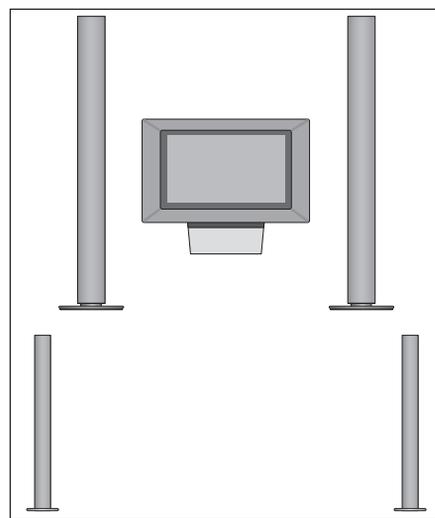
SPEAKER 1... Sonido sólo en los altavoces del televisor. Para programas con diálogo, por ejemplo los informativos.

SPEAKER 2... Sonido estéreo en los altavoces frontales externos. El subwoofer BeoLab 2 está activo. Para CDs de música.

SPEAKER 3... Los altavoces del televisor, los altavoces frontales externos y el subwoofer BeoLab 2 están activos. Para programas de televisión en estéreo.

SPEAKER 4... Sonido estéreo mejorado en los altavoces frontales y posteriores externos. El subwoofer BeoLab 2 está activo. Para CDs o cintas de música.

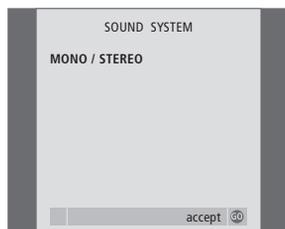
SPEAKER 5... Sonido surround desde todos los altavoces, incluido el subwoofer BeoLab 2. Para programas codificados en sonido surround.



*Si sólo tiene conectados dos altavoces frontales externos al televisor, únicamente podrá elegir **SPEAKER 1-3**. No podrá guardar una combinación de altavoces que seleccione de esta forma.*

Consulta del nombre del sistema de sonido activo

Puede consultar el nombre del sistema de sonido activo para una fuente o canal en la pantalla. Sin embargo, no es posible ajustar o preconfigurar un equipo de audio.



[Opciones del menú SOUND SYSTEM, p. 33.](#)

- > Pulse **MENU** para abrir el menú TV SETUP y ▼ para resaltar OPTIONS.
- > Pulse **GO** para abrir el menú OPTIONS y ▼ para resaltar SOUND.
- > Pulse **GO** para abrir el menú SOUND SETUP y ▼ para resaltar SOUND SYSTEM.
- > Pulse **GO** para abrir el menú SOUND SYSTEM.

Los botones de Beo4 le permiten tener un control directo a distancia de un gran número de funciones del televisor y su visor le permite acceder a más funciones adicionales.

Siempre que aparece una fuente en Beo4 (como TV o RADIO), puede pulsar el botón LIST y activar las funciones adicionales en la pantalla para ayudarle a utilizar esa fuente, como si estuviera usando botones adicionales. También puede encender equipos adicionales conectados a su televisor.

Tenga en cuenta que el terminal a distancia Beo4 incluye una lista de todas las funciones adicionales de audio y vídeo de Bang & Olufsen, pero sólo aquéllas que sean admitidas por su televisor funcionarán cuando las active en el visor.

Puede personalizar la lista de funciones de su Beo4 para que se adapte a sus necesidades y cambiar el orden en que aparecen estas funciones cuando las activa.

Configuración de Beo4

Si ya dispone de un terminal a distancia Beo4 puede configurarlo para que funcione con su televisor.

Pulse y mantenga pulsado el botón de standby

•

Pulse para acceder a la función de configuración de Beo4

LIST

Suelte ambos botones. Se visualiza ADD? en la pantalla

ADD?

Pulse varias veces hasta que aparezca CONFIG? en la pantalla

LIST

CONFIG?

Pulse para seleccionar el tipo de configuración

GO

Pulse varias veces hasta que aparezca VIDEO? en la pantalla

LIST

VIDEO?

Pulse para acceder a la configuración de vídeo

GO

Pulse este botón varias veces hasta que aparezca VIDEO2 en la pantalla*

LIST

VIDEO2

Pulse para guardar la configuración

GO

Se visualiza STORED para indicar que la configuración se ha guardado. Se abandona automáticamente la función de configuración de Beo4

STORED

**Si la configuración de vídeo no contiene VIDEO1, seleccione en su lugar MX.*

Añadición de un "botón" extra

Al añadir una nueva función a la lista de Beo4 puede acceder a este nuevo "botón" desde el visor.

Pulse y mantenga pulsado el botón de standby

•

Pulse para acceder a la función de configuración de Beo4

LIST

Suelte ambos botones. Se visualiza ADD? en la pantalla

ADD?

Pulse para abrir la lista de "botones" disponibles desde la que se añadirá el botón. Se visualiza en la pantalla el primer "botón", parpadeando

GO

Pulse para avanzar o retroceder en la lista de todos los "botones" adicionales

▲
▼

Pulse para añadir y colocar el "botón" en su posición preestablecida o como el primer "botón" de la lista, o...

GO

...pulse para insertar el "botón" en una posición determinada de la lista

1 - 9

Se visualiza ADDED para indicar que el "botón" se ha guardado. Se abandona automáticamente la función de configuración de Beo4

ADDED

Desplazamiento de "botones" adicionales

Se puede reorganizar el orden en que aparecen los "botones" adicionales pulsando LIST.

Pulse y mantenga pulsado el botón de standby

-

Pulse para acceder a la función de configuración de Beo4

LIST

Suelte ambos botones. Se visualiza ADD? en la pantalla

ADD?

Pulse varias veces hasta que aparezca MOVE? en la pantalla

LIST

MOVE?

Pulse para abrir la lista de "botones" adicionales. Se muestra el primer "botón" en la pantalla

GO

Pulse para avanzar o retroceder en la lista de "botones" adicionales

▲

▼

Pulse para mover y colocar el "botón" visualizado como el primero de la lista, o...

GO

...pulse para insertar el "botón" en una posición determinada de la lista

1 - 9

Se visualiza MOVED para indicar que el "botón" se ha desplazado. Se abandona automáticamente la función de configuración de Beo4

MOVED

Eliminación de un "botón" adicional

Se puede eliminar cualquier "botón" adicional que esté disponible, pulsando LIST.

Pulse y mantenga pulsado el botón de standby

-

Pulse para acceder a la función de configuración de Beo4

LIST

Suelte ambos botones. Se visualiza ADD? en la pantalla

ADD?

Pulse varias veces hasta que aparezca REMOVE? en la pantalla

LIST

REMOVE?

Pulse para abrir la lista de "botones" adicionales. Se muestra el primer "botón" en la pantalla

GO

Pulse para avanzar o retroceder en la lista de "botones" adicionales

▲

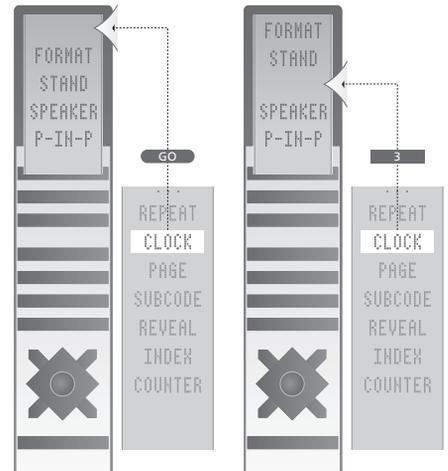
▼

Pulse para aceptar el "botón" que aparece en la pantalla

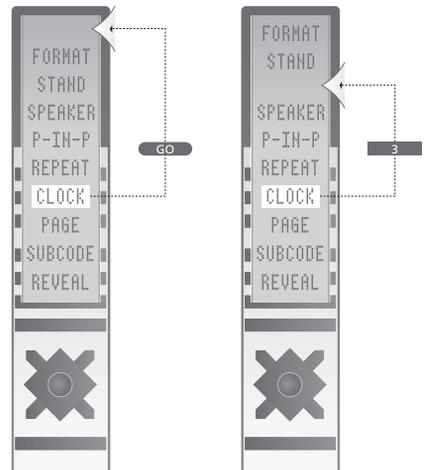
GO

Se visualiza REMOVED para indicar que el "botón" se ha eliminado. Se abandona automáticamente la función de configuración de Beo4

REMOVED



Adición de un "botón" adicional a Beo4, al principio de la lista o en un lugar específico.

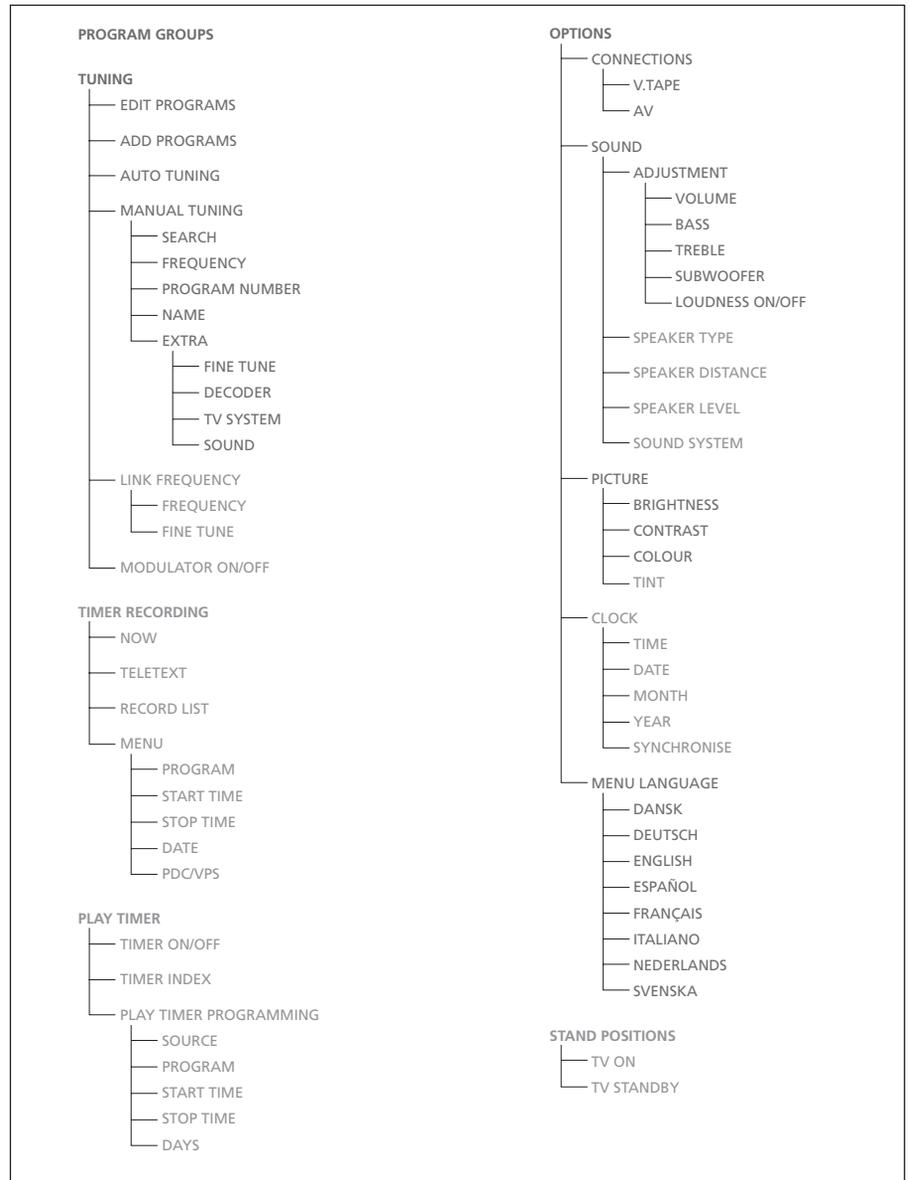


Desplace los "botones" adicionales al principio de la lista o a un lugar específico.

En este capítulo se muestra la estructura completa del sistema de menús para que pueda familiarizarse con los menús en pantalla que ofrece su televisor.

También podrá encontrar información detallada acerca de los menús individuales, que ofrecen numerosas opciones de ajuste y configuración.

En la vista general de la derecha puede hacer clic en el nombre del menú para ir a la página que describe dicho menú.

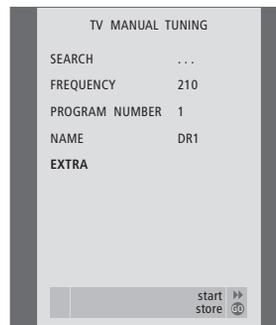


Sistema ampliado de menús en pantalla para el televisor. La presencia de elementos de menú sombreados en gris depende de si estos elementos opcionales están disponibles o no en su sistema. Pulse MENU en Beo4 para acceder al menú principal.



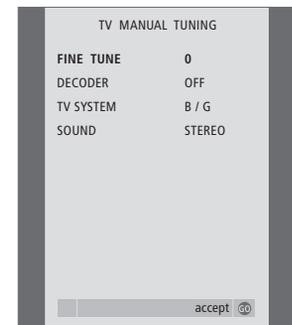
Opciones del menú AUTO TUNING...

La función AUTO TUNING es automática. Al terminar la sintonización de todos los canales, aparecerá automáticamente el menú EDIT PROGRAMS.



Opciones del menú TV MANUAL TUNING...

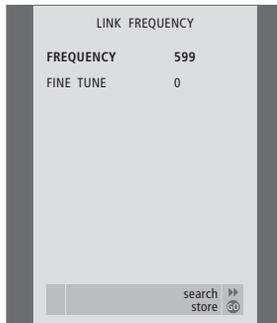
- SEARCH
Inicia la sintonización.
- FREQUENCY
Selecciona una frecuencia para sintonizar.
- PROGRAM NUMBER
Guarda o cambia el número de canal. Puede guardar 99 canales.
- NAME
Le permite acceder al menú para asignar un nombre al canal que haya seleccionado.
- EXTRA
Le permite acceder al menú adicional TV MANUAL TUNING.



Opciones del menú adicional TV MANUAL TUNING...

- FINE TUNE
Ajusta con precisión la frecuencia de un canal o de un canal sintonizado. Puede efectuar la sintonización precisa dentro del rango -8 a +8.
- (DECODER)
El descodificador es necesario para la recepción de programas codificados. Generalmente, el descodificador se detectará automáticamente durante la sintonización, pero puede seleccionarse mediante esta opción del menú. Configure DECODER en una de las opciones siguientes: ON (descodificador activado) u OFF (sin descodificador). Si hay dos descodificadores conectados, seleccione 1 ó 2.
- (TV SYSTEM)
Sistema de emisión de la señal de televisión – esta opción sólo está disponible en ciertos televisores, ya que el sistema de emisión suele seleccionarse automáticamente.
- SOUND (monofónico, estéreo o idioma)
Puede disponer de varias opciones de sonido para los distintos canales, como monofónico, estéreo o distintos idiomas. Seleccione las siguientes opciones en el canal o la frecuencia que le interese: MONO (sonido mono FM / NICAM), STEREO (sonido estéreo NICAM / A2), MONO1 (idioma 1 en mono), MONO2 (idioma 2 en mono), MONO3 (idioma 3 en mono) o STEREO2 (idioma 2 en estéreo).

Aunque almacene un tipo de sonido/idioma de esta forma, puede cambiar entre los diversos tipos disponibles mientras está viendo un canal de televisión determinado. Si desea más información sobre los distintos tipos de sonido disponibles, consulte el capítulo "Ajuste del sonido y del formato de imagen" en la página 10 de la Guía impresa.



Opciones del menú LINK FREQUENCY...

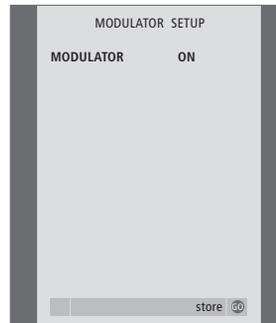
FREQUENCY

Indica la frecuencia utilizada para la transmisión Link.

FINE TUNE

Se usa para sintonizar con precisión la frecuencia Link. (Sólo aparece cuando su televisor está configurado para su uso en una habitación periférica).

Este menú sólo está disponible si su televisor incorpora el módulo Master Link opcional.

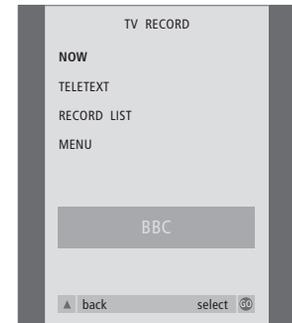


Opciones del menú MODULATOR SETUP...

MODULATOR

Indica si el modulador está o no activado. Las opciones son ON o OFF.

Este menú sólo está disponible si su televisor incorpora el Modulador de sistema opcional.



Opciones del menú TV RECORD...

NOW

Utilice esta opción cuando desee realizar una grabación en ese mismo instante. O pulse dos veces RECORD para grabar al instante.

TELETEXT

Utilice esta opción para programar la grabación a través del teletexto.

RECORD LIST

Utilice esta opción para revisar o borrar sus grabaciones.

MENU

Utilice esta opción para programar la grabación a través del menú de grabación.

Este sólo está disponible si su televisor tiene conectado un BeoCord V 8000.



Opciones del menú TIMER ON/OFF...

Seleccione ON para activar los Timers y OFF para desactivarlos.

Este menú sólo está disponible si su televisor incorpora el módulo Master Link opcional.

Opciones del menú PLAY TIMER...

SOURCE
 En función de la opción que elija, SOURCE indica que la fuente específica tiene que activarse o desactivarse. Las opciones son:
 TV... Para encender el televisor.
 (GROUPS)... Si ha creado grupos de canales y ha seleccionado un grupo como su fuente antes de realizar la programación, puede seleccionar un canal de este grupo como fuente para la función de reproducción programada.
 V.TAPE... Para encender el reproductor de vídeo conectado.
 DVD... Para encender el reproductor de DVD conectado.
 CD... Para encender el reproductor de CD conectado.
 N.MUSIC, N.RADIO... Para acceder a los archivos de música almacenados en un ordenador o a sitios de radio de Internet. Consulte a su distribuidor de Bang & Olufsen si desea más información sobre cómo acceder a estas fuentes.
 A.TAPE... Para encender la pletina de cinta conectada.
 RADIO... Para encender la radio conectada.
 STANDBY... Para apagar el televisor. Si hay otros sistemas compatibles de audio o vídeo conectados al televisor, también se apagarán.

PROGRAM (Número de canal)

Una vez elegida su fuente, seleccione el número de canal que desee.

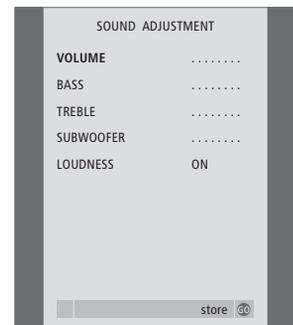
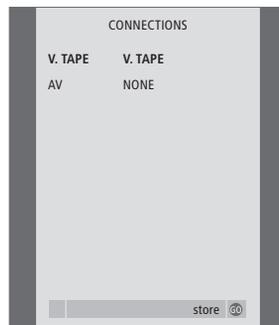
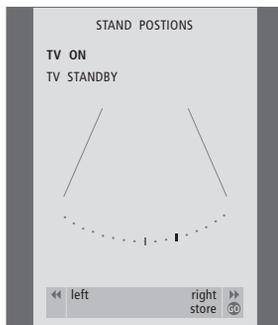
START TIME y STOP TIME

Teclee las horas en que desea que el sistema inicie y/o finalice la grabación. Si ha configurado la fuente del Timer en STANDBY, sólo podrá introducir la hora final.

DAYS

Seleccione el día o días de la semana en que desea se ejecute el Timer. Aparecerán todos los días de la semana – empezando con la M de Monday (Lunes).

Este menú sólo estará disponible si su televisor incorpora el módulo Master Link opcional, y podrá introducir los parámetros en el menú solamente si la fuente seleccionada, como V TAPE, está presente en su configuración.



Opciones del menú STAND POSITIONS...

TV ON

Selecciona una posición para cuando se encienda el televisor.

TV STANDBY

Selecciona una posición para cuando el televisor pase a modo standby.

Esta función sólo está disponible si su televisor está equipado con el soporte o base motorizada opcional.

Opciones del menú CONNECTIONS...

V.TAPE

- NONE... si no hay ningún equipo conectado.
- V.TAPE... si ha conectado un vídeo BeoCord V 8000 o cualquier otro reproductor de vídeo.
- V.TAPE+DECODER... si ha conectado un BeoCord V 8000 con un descodificador.
- V.TAPE+STB... si ha conectado un BeoCord V 8000 con un receptor digital.
- DECODER... si ha conectado un descodificador.
- V.AUX... si ha conectado cualquier otro tipo de equipo auxiliar.
- STB... si ha conectado un receptor digital.

Si conecta un reproductor de vídeo BeoCord V 8000, las únicas opciones posibles de V.TAPE son: V.TAPE, V.TAPE+STB y V.TAPE+DECODER.

AV

- NONE... si no hay ningún equipo conectado.
- DECODER... si ha conectado un descodificador.
- Si su televisor está equipado con el módulo Master Link opcional, conecte el descodificador en la toma V.TAPE.
- EXPANDER... si ha conectado una caja de expansión con otro equipo auxiliar.
- EXPANDER+DEC... si ha conectado una caja de expansión con un descodificador.
- V.AUX... si ha conectado cualquier otro tipo de equipo auxiliar.
- DVD... si ha conectado un reproductor de DVD u otros dispositivos similares.
- STB... si ha conectado un receptor digital.

Opciones del menú SOUND ADJUSTMENT...

VOLUME

Ajusta el nivel de volumen del televisor al encenderlo.

(CENTRE)

Sólo estará disponible si ha conectado altavoces al televisor. Ajusta el balance entre los altavoces externos e internos.

BALANCE

Ajusta el balance entre los altavoces.

BASS

Ajusta el nivel de graves.

TREBLE

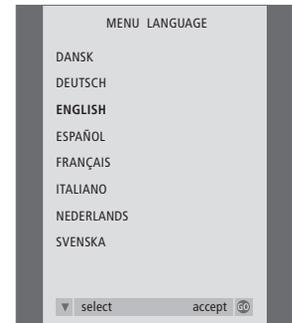
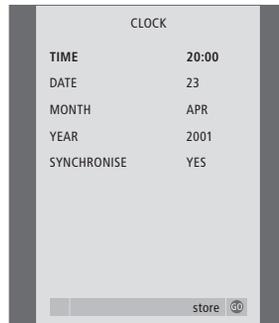
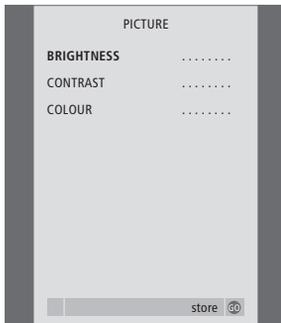
Ajusta el nivel de agudos.

(LOUDNESS)

Sólo estará disponible si ha conectado altavoces al televisor. La sonoridad compensa la falta de sensibilidad del oído humano en las altas y bajas frecuencias, realizando estas frecuencias cuando se escucha a un nivel de volumen bajo y haciendo la música más dinámica. La sonoridad puede activarse (ON) o desactivarse (OFF).

(DEFAULT)

Sólo estará disponible si ha conectado altavoces al televisor y seleccionado una fuente de vídeo. Indica la combinación de altavoces predeterminada. Las combinaciones disponibles son:
 SPEAKER 1 para los altavoces incorporados.
 SPEAKER 3 para los altavoces incorporados y los altavoces externos.



Opciones del menú PICTURE...

BRIGHTNESS

Ajusta el brillo de la imagen.

CONTRAST

Ajusta el nivel de contraste de la imagen.

COLOUR

Ajusta la intensidad de color de la imagen.

En las fuentes de vídeo que utilizan la señal NTSC, puede ajustarse una cuarta opción – Tint (tonalidad o matiz del color).

Opciones del menú CLOCK...

TIME

Indica la hora.

DATE

Indica el día.

MONTH

Indica el mes.

YEAR

Indica el año.

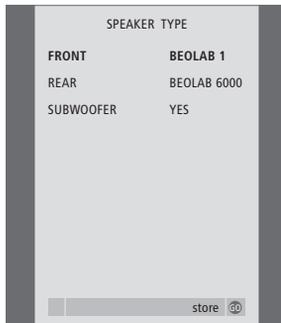
SYNCHRONISE

Para sincronizar el reloj integrado con el teletexto.

Este menú sólo está disponible si su televisor incorpora el módulo Master Link opcional.

Opciones del menú MENU LANGUAGE...

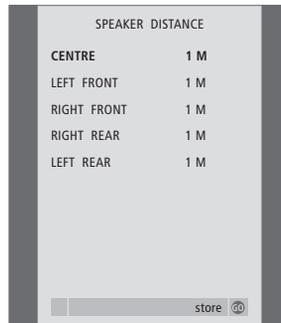
Elija entre los idiomas disponibles.



Opciones del menú SPEAKER TYPE...

- FRONT**
 Seleccione sus altavoces frontales: NONE, BEOLAB 4000, BEOLAB 6000, BEOLAB 8000, BEOLAB 1, BEOLAB PENTA.
- REAR**
 Seleccione sus altavoces posteriores: NONE, BEOLAB 4000, BEOLAB 6000, BEOLAB 8000, BEOLAB 1, BEOLAB PENTA.
- SUBWOOFER**
 Indique si tiene conectado un subwoofer BeoLab 2. Las opciones son YES o NO.

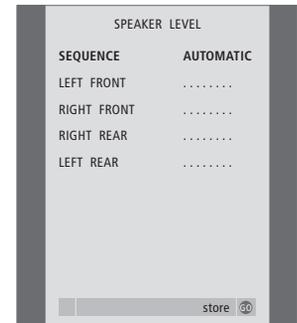
Este menú sólo está disponible si su televisor incorpora el módulo de sonido surround opcional.



Opciones del menú SPEAKER DISTANCE...

- CENTRE**
 Seleccione la distancia aproximada en línea recta, en metros, entre su posición de visión y el televisor.
- LEFT FRONT**
 Seleccione la distancia aproximada en línea recta, en metros, entre su posición de visión y el altavoz frontal izquierdo.
- RIGHT FRONT**
 Seleccione la distancia aproximada en línea recta, en metros, entre su posición de visión y el altavoz frontal derecho.
- RIGHT REAR**
 Seleccione la distancia aproximada en línea recta, en metros, entre su posición de visión y el altavoz posterior derecho.
- LEFT REAR**
 Seleccione la distancia aproximada en línea recta, en metros, entre su posición de visión y el altavoz posterior izquierdo.

Este menú sólo está disponible si su televisor incorpora el módulo de sonido surround opcional.



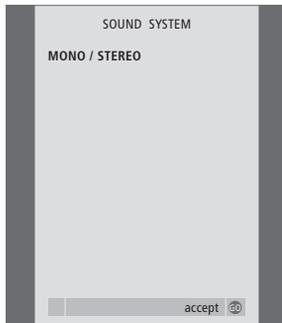
Opciones del menú SPEAKER LEVEL...

- LEFT FRONT**
 Ajuste el nivel sonoro de su altavoz frontal izquierdo.
- RIGHT FRONT**
 Ajuste el nivel sonoro de su altavoz frontal derecho.
- RIGHT REAR**
 Ajuste el nivel sonoro de su altavoz posterior derecho.
- LEFT REAR**
 Ajuste el nivel sonoro de su altavoz posterior izquierdo.

...las dos opciones de secuencia del sonido

- AUTOMATIC**
 Si selecciona la secuencia automática, el sonido cambiará automáticamente entre los altavoces externos cada 2-3 segundos. Para ajustar los niveles de los altavoces, debe mover el cursor al altavoz que desea ajustar primero.
- MANUAL**
 Si selecciona la secuencia manual, el sonido seguirá al altavoz que resalte en el menú. Después puede ajustar el sonido en consonancia. Cuando el cursor está situado en SEQUENCE, oír el sonido en el altavoz central.

Este menú sólo está disponible si su televisor incorpora el módulo de sonido surround opcional.



Opciones del menú SOUND SYSTEM...

Los sistemas de sonido que pueden aparecer en el menú son: DOLBY 3 STEREO, DOLBY PRO LOGIC, DOLBY DIGITAL, DOLBY D + PRO LOGIC, DTS DIGITAL SURROUND, MONO/STEREO.

Este menú sólo está disponible si su televisor incorpora el módulo de sonido surround opcional.

Altavoces

[Ajuste de la distancia de los altavoces, 18](#)
[Ajustes del sonido, 20](#)
[Calibración del nivel sonoro, 19](#)
[Colocación de altavoces externos, 16](#)
[Conexión de los altavoces, 17](#)
[Configuración de los altavoces – sonido surround, 16](#)
[Consulta del nombre del sistema de sonido activo, 22](#)
[Elección de una combinación de altavoces, 21](#)
 Panel de conexión de altavoces y de entradas digitales, *Guía, p. 44*
 Selección de una combinación de altavoces o balance, *Guía, p. 11*

Auriculares

Conectar el panel de conexión directa, *Guía, p. 45*

BeoLink

Conector Master Link, *Guía, p. 44*
[Conexiones – el televisor en una habitación periférica, 13](#)
[Conexiones periféricas, 11](#)
[Conexiones – su televisor en una habitación periférica, 13](#)
[Distribución del sonido e imágenes con BeoLink, 11](#)
[Frecuencia Link, 12](#)
[Manejo en la habitación periférica, 14](#)
[Modulador del sistema, 12](#)
[Opciones del menú LINK FREQUENCY, 28](#)
[Opciones del menú MODULATOR SETUP, 28](#)
[Su televisor en una habitación periférica, 13](#)

Cámara de vídeo

Conexión de una cámara de vídeo – panel de conexión directa, *Guía, p. 45*
 Copia desde una cámara de vídeo, *Guía, p. 45*
 Visualización de la cámara de vídeo en el televisor, *Guía, p. 45*

Canales de televisión

Adición de nuevos canales de televisión, *Guía, p. 35*
 Ajuste de canales sintonizados, *Guía, p. 33*
 Asignación de nombres a los canales sintonizados, *Guía, p. 31*
 Borrado de canales sintonizados, *Guía, p. 32*
 Desplazamiento de canales sintonizados, *Guía, p. 30*
[Opciones del menú ADD PROGRAMS, 26](#)
[Opciones del menú AUTO TUNING, 27](#)
[Opciones del menú EDIT PROGRAMS, 26](#)
[Opciones del menú adicional](#)
[TV MANUAL TUNING, 27](#)
[Opciones del menú inicial](#)
[TV MANUAL TUNING, 27](#)
[Opciones del menú PROGRAM GROUPS, 26](#)
 Resintonización mediante sintonización automática, *Guía, p. 34*
 Selección de un canal de televisión, *Guía, p. 8*
 Sintonización automática – configuración inicial del televisor, *Guía, p. 28*
 Visualización de la lista de TV, *Guía, p. 8*

Código PIN

Activación del sistema de código PIN, *Guía p. 20*
 Modificación o eliminación del código PIN, *Guía, p. 20*
 Si ha olvidado su código PIN, *Guía p. 21*
 Uso del código PIN, *Guía p. 21*

Conexiones

[Altavoces, 16](#)
 Auriculares, *Guía, p. 45*
 Conexión de la antena y de la alimentación de red, *Guía, p. 43*
[Conexiones periféricas, 11](#)
[Conexiones – su televisor en una habitación periférica, 13](#)
[Descodificador, 3](#)
[DVD 1, 5](#)
[Equipo de audio – conexión al televisor, 9](#)
[Opciones del menú CONNECTIONS, 30](#)
 Panel de conexión AV, *Guía, p. 44*
 Panel de conexión de altavoces y de entradas digitales, *Guía, p. 44*
 Panel de operación y de conexión directa, *Guía, p. 45*
[Receptor digital, 4](#)
[Registro de equipos de vídeo adicionales, 7](#)
[Reproductor de vídeo BeoCord V 8000, 6](#)

Contacto

Comunicación con Bang & Olufsen, *Guía, p. 50*

Descodificador

[Conexión de un descodificador, 3](#)
 Panel de conexión AV, *Guía, p. 44*

Grupos

Creación de grupos, *Guía, p. 14*
 Desplazamiento de canales dentro de un grupo, *Guía, p. 15*
[Opciones del menú PROGRAM GROUPS, 26](#)
 Selección de canales de un grupo, *Guía, p. 14*

Idioma

Configuración inicial – selección del idioma de los menús, *Guía, p. 28*
 Modificación del tipo de sonido o idioma, *Guía, p. 10*
[Opciones del menú MENU LANGUAGE, 31](#)
 Selección del idioma de los menús, *Guía, p. 40*

Imagen

Ajuste del brillo, color o contraste, *Guía, p. 38*
 Cambio del formato de la imagen, *Guía, p. 9*
[Opciones del menú PICTURE, 31](#)

Mantenimiento

Acerca de la pantalla de contraste, *Guía, p. 46*
 Limpieza de Beo4, *Guía, p. 47*
 Limpieza de la superficie de la caja acústica, *Guía, p. 46*
 Puesta en marcha del televisor, *Guía, p. 42*
 Sustitución de las pilas de Beo4, *Guía, p. 47*

Master Link

[Conexión y manejo de un equipo de audio, 9](#)
[Distribución del sonido e imágenes con BeoLink, 11](#)
 Panel de conexión AV, *Guía, p. 44*
[Su televisor en una habitación periférica, 13](#)

Paneles de conexión

Panel de conexión AV, *Guía*, p. 44
Panel de conexión de altavoces y de entradas digitales, *Guía*, p. 44
Panel de operación y de conexión directa, *Guía*, p. 45

Pantallas y menús

Información y menús visualizados, *Guía*, p. 5
[Menús en pantalla, 25](#)

Posición del televisor

Configuración de posiciones para el giro del televisor, *Guía*, p. 36
Giro del televisor, *Guía*, p. 9
[Opciones del menú STAND POSITIONS, 30](#)

Receptor digital

[Conexión de un receptor digital, 3](#)
Funcionamiento de Beo4 universal, *Guía*, p. 23
Menú "Set-top Box Controller", *Guía*, p. 22
Uso del menú del receptor digital, *Guía*, p. 23
Uso de un receptor digital en una habitación periférica, *Guía*, p. 23

Reloj

Ajuste de la fecha y hora, *Guía*, p. 37
[Opciones del menú CLOCK, 31](#)

Reproductor de vídeo – BeoCord V 8000

Comprobación de las grabaciones ya programadas, *Guía*, p. 25
Grabación desde el menú en pantalla, *Guía*, p. 25
Programación de la grabación a través del teletexto, *Guía*, p. 25
Reproducción y búsqueda en una cinta, *Guía*, p. 24
Si tiene un reproductor de vídeo BeoCord V 8000..., *Guía*, p. 24

Sintonización

Adición de nuevos canales de televisión, *Guía*, p. 35
Ajuste de canales sintonizados, *Guía*, p. 33
Asignación de nombres a los canales sintonizados, *Guía*, p. 31
Borrado de canales sintonizados, *Guía*, p. 32
Desplazamiento de canales sintonizados, *Guía*, p. 30
[Opciones del menú ADD PROGRAMS, 26](#)
[Opciones del menú adicional TV MANUAL TUNING, 27](#)
[Opciones del menú AUTO TUNING, 27](#)
[Opciones del menú inicial TV MANUAL TUNING, 27](#)
Resintonización mediante sintonización automática, *Guía*, p. 34
Sintonización automática – configuración inicial del televisor, *Guía*, p. 28

Sonido

Ajuste del balance, graves, agudos o sonoridad *Guía*, p. 39
Ajuste o supresión del volumen, *Guía*, p. 10
[Configuración de los altavoces – sonido surround, pp. 16–22](#)
Modificación del tipo de sonido o idioma, *Guía*, p. 10
[Opciones del menú SOUND ADJUSTMENT, 30](#)
[Opciones del menú SOUND SYSTEM, 33](#)
[Opciones del menú SPEAKER DISTANCE, 32](#)
[Opciones del menú SPEAKER LEVEL, 32](#)
[Opciones del menú SPEAKER TYPE, 32](#)
Selección de una combinación de altavoces o balance, *Guía*, p. 11

SopORTE

Configuración de posiciones para el giro del televisor, *Guía*, p. 36
Determinación de la posición central – configuración inicial, *Guía*, p. 29
Giro del televisor, *Guía*, p. 9
[Opciones del menú STAND POSITIONS, 30](#)

Subtítulos

Subtítulos del teletexto, *Guía*, p. 12

Teletexto

Funciones básicas del teletexto, *Guía*, p. 12
Memorización de las páginas del teletexto favoritas, *Guía*, p. 13
Programación de la grabación a través del teletexto, *Guía*, p. 24
Uso habitual de las páginas de memoria (MEMO), *Guía*, p. 13

Terminal a distancia Beo4

Limpieza de Beo4, *Guía*, p. 47
[Personalización de Beo4, 23](#)
Presentación de BeoVision 3 y Beo4, *Guía*, p. 4
Sustitución de las pilas de Beo4, *Guía*, p. 47

Timer

Ajuste de la fecha y hora, *Guía*, p. 37
Encendido o apagado automático del televisor, *Guía*, p. 18
Programación de la grabación a través del teletexto, *Guía*, p. 24
Reproducción y modo standby programados, *Guía*, p. 18
Visualización, modificación o borrado de un Timer, *Guía*, p. 19

Ubicación

Puesta en marcha del televisor, *Guía*, p. 42